

B.A. (Honours) Examination, 2018

Semester-IV

Persian

Paper: H-8

Time: Three Hours

Maximum Marks: 40

Note: Answer all questions

All questions carry equal marks

- | | Marks |
|--|-------|
| Q.No.1 | 10 |
| Translate either of the following sentences into English: | |
| <p>(الف) در حدود هزارسال پیش، در یکی از شهر های ایران پسری بدنیا آمد. مادرش نام او را ((حسین)) گذاشت. حسین از پنج سالگی شروع به درس خواندن کرد. او با علاقه بسیار درس خواند و به سرعت پیش رفت کرد. کتاب را بیش از هر چیز دوست می داشت و به تدریج برای خود کتابخانه کوچکی درست کرد. هر جا کتاب تازه ای می دید، می خرید. آن را با دقت می خواند و در کتاب خانه اش نگاه می داشت. حسین در هجده سالگی پزشکی ماهر و مشهوری شد. در این موقع به او ابوعلی سینا می گفتند. ابوعلی سینا بسیار مهربان بود و بیمارهای محتاج را به رایگان معالجه می کرد.</p> <p>(ب) پدر زن حمید یک مغازه سبزی فروشی دارد. مغازه اش در خیابان کارگر است. جلو مغازه یک پیاده رو باریک است. چند تا درخت بلند هم در جلو مغازه است. در طرف راست مغازه یک دکان میوه فروشی و در طرف چپ آن یک کفاشی است. رو بروی مغازه، آن طرف خیابان، یک آرایشگاه و یک مسجد است. روی مغازه یک دکتر است، و پشت آن یک پمپ بنزین است.</p> | |
| Q. No.2 | 10 |
| Translate any 10 of the following sentences from English into Persian: | |
| <p>(i) The film is interesting you must see it. (ii) We are very hungry, (iii) Where did you write this article, (iv) Write this exercise in Persian, (v) Go and bring it a cup of tea for me. (vi) He was heart, (vii) She was very thirsty, (viii) I am in B.A. Semester-IV, (ix) You must not eat anything except cooked spinach (x) Come and sit beside me. (xi) I feel like sleeping, (xii) Read this letter immediately, (xiii) When did you read this article, (xiv) Can I see you tomorrow? (xv) He was reading my letter.</p> | |
| Q. No.3 | 10 |
| Translate any 10 of the following sentences into English: | |
| <p>(الف) 1. برادر بزرگ من یک پزشک است، 2. دیروز یک مرد آنجا بود، 3. لطفا یک آمبولانس را خبر کنید، 4. لطفا پلیس را خبر کنید، 5. خیلی سریع رانندگی می کردید، 6. تصادف شده است، 7. فرزندم زمین خورده است، 8. سرش آسیب دیده است، 9. او سخت مجروح شده است، 10. من خودم را زخمی کرده ام، 11. دست او شکسته است، 12. چیزی در چشم من رفته است، 13. این اسبها سفید هستند، 14. قیمت کفشی صورتی بود؟ 15. دیشب سرد ترین شب سال بود.</p> | |
| Q.No.4 | 10 |
| Write a letter in Persian on any matter of your own choice | |